

# Вильям Шекспир. Гамлет

Перевод Андрея Кронеберга

Изд.: ПСС в 8 томах  
OCR: Максим Бычков

Перевод А. Кронеберга

## ДЕЙСТВУЮЩИЕ ЛИЦА

Клавдий, датский король.  
Гамлет, сын покойного и племянник настоящего короля.  
Полоний, обер-камергер.  
Гораций, друг Гамлета.  
Лаэрт, сын Полония.

Вольтиманд		
Корнелий		
Розенкранц	}	придворные.
Гильденштерн		
Озрик		

Придворный.  
Священник.

Марцелло		
	}	офицеры.
Бернардо		

Франциско, солдат.  
Рейнальдо, слуга Полония.  
Полковник.  
Посол.  
Тень отца Гамлета.  
Фортинбрас, принц норвежский.  
Гертруда, королева датская и мать Гамлета.  
Офелия, дочь Полония.

Придворные, офицеры, солдаты, актеры,  
могильщики, матросы, вестники,  
слуги и другие.

Действие происходит в Эльсиноре.

## АКТ I

### СЦЕНА 1

Эльсинор. Терраса перед замком.  
Франциско на часах. Входит Бернардо.

Бернардо

Кто здесь?

Франциско

Сам отвечай мне - кто идет?